

NACHRICHTEN

Schule für den Detailhandel

SARGANS – Die Berufsschule Sarganserland bietet an ihrer Abteilung Schule für den Detailhandel in Sargans einen Kurs an, der während drei Semestern auf die Lehrabschlussprüfung zur/zum Detailhandlungsangestellten vorbereitet. Einzige Voraussetzung zur Zulassung zu diesem Kurs ist gemäss Berufsbildungsgesetz für die Schweiz eine 3-jährige Berufspraxis im Verkauf/Detailhandel, für Liechtenstein 4 Jahre. An diese Mindestforderung wird eine allfällige Lehrzeit im Verkauf voll angerechnet. Der Kursstart erfolgt bei genügender Beteiligung am 3. Februar 2003 und endet im Juni 2004 mit der offiziellen Lehrabschlussprüfung. Nähere Auskunft: Tel. 081 723 57 44.

Renovation abgeschlossen

VADUZ – Einige Monate lang wurde in der Evangelischen Kirche Vaduz-Ebenholz gebohrt, gehämmert und gemalt. Nun sind die Renovationsarbeiten abgeschlossen. Aus diesem Anlass lädt die Evangelische Kirche für den kommenden Sonntag, 1. Dezember 2002 zu einem bunten Festprogramm ein:

10 Uhr Festlicher Gottesdienst

11.15 Uhr Ausstellungseröffnung der «Textrina», beschützenden-Werkstätte des HPZ, im Treffpunkt bei der Kirche. Es spricht Dr. Arnold Lobeck.

11 – 17 Uhr «Adventsverkauf», der Erlös fliesst in den Fonds zur Kirchenrenovation. Ab 12 Uhr Mittagessen: Gulaschsuppe und Spagettiplausch

Ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen

14 Uhr und 16 Uhr Kasperletheater

15 Uhr Konzert der Liechtensteinischen Musikschule in der Kirche

17 Uhr Ökumenischer Kindergottesdienst zum ersten Advent

18 Uhr Orgelkonzert. Timo Allemann, Buchs, spielt Werke u. a. von Bach, Vivaldi und Mozart.

Zu allen Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen.

Radio Ri sendet live aus dem Manor Sargans

BUCHS – Am Sonntag 1. Dezember sendet Radio Ri von 10 bis 17 Uhr live aus dem Einkaufscenter Manor in Sargans. In Interviews erfahren Sie Wissenswertes zum diesjährigen Weihnachtseinkauf. Wie Radio gemacht wird sehen Sie ebenso. Der Sonntagsverkauf im Manor Sargans wird mit einem Wunschkonzert versüsst. Die Lieben zuhause können mit dem Lieblingssong begrüsst werden. Der Kauf von Weihnachtsgeschenken wird durch den Gewinn bei den attraktiven Verlosungen sicher noch leichter fallen. Zudem lanciert Radio Ri am Sonntag das 100 000-Franken-Spiel. Knackén Sieden Tresor und nehmen Sie den Gewinn doch gleich mit!

Wienfahrt für Senioren

TRIESEN – Dank eines Sonderangebotes der ÖBB und den freundschaftlichen Beziehungen zu den Vorarlberger Senioren ist es möglich, eine preisgünstige Fahrt nach Wien zu erleben, in der Zeit vom 14. bis 16. Januar 2003. Die Bahnfahrt von Feldkirch nach Wien Westbhf. und retour (2. Kl.) ist nur ein Teil der angebotenen Leistung, die erweitert wird mit zwei Übernachtungen/ Frühstücksbüffet im 4-Stern-Hotel «Dorint Europaplatz»; Essen beim Heurigen; Stadtrundfahrt mit Führung und Eintrittskarte «Eisrevue».

Preis: Euro 199,- (bei Doppelzimmer-Unterbringung) oder mit Einbettzimmerzuschlag Euro 16,70 pro Nacht. Anmeldungen sind ab sofort bis 18. Dezember möglich bei den Seniorenbundvertretern Josef Bühler, Triesen, Tel. 392 22 37 oder bei Verena Jhle, Schaan, Tel. 232 24 02.

Liechtenst. Seniorenbund LSB

Begehrte Senioren-Jasstitel

35 Personen beteiligten sich an Jass-Meisterschaft in Mauren

MAUREN – Am vorletzten Donnerstag- und Sonntagnachmittag herrschte im Poststüble Mauren, dem beliebten Treffpunkt für Seniorinnen und Senioren, einmal mehr Hochstimmung.

Beinahe 35 Personen kämpften in 4 Jassrunden um den begehrten Titel eines Poststüble Jassmeister/-in, wobei die Frauen klar den Ton angaben, bzw. gross auftrumpften. Etwa 3/4 der Teilnehmenden rekrutierten sich aus Frauenkreisen und so ist es nicht verwunderlich, dass 11 der ersten 12 Preise an Frauen ergingen. Ein altes Bibelwort das lautet: «Die Letzten werden die Ersten sein» – bewahrheitete sich dabei in treffender Weise. Zur neuen Poststüble-Jassmeisterin wurde nämlich Mella Kaiser erkorren die letztes Jahr noch das Schlusslichtli mit nach Hause trug. Doch nicht genug damit und nachdem wir schon einen Kaiser als Vorsteher haben, wurde zum neuen Jasskönig sprich «Kaiser» Ewald Kaiser, der Ehemann von Mella ausgerufen. Somit blieben beide Titel zufälligerweise in der gleichen Familie. Das Schlusslichtli durfte Frieda Ritter entgegennehmen die anscheinend mit schlechten Karten für ihr Engagement belohnt wurde. Schlussend-



Freude bei den Siegern der Jassmeisterschaft in Mauren

lich wurden aber alle Teilnehmenden mit ausserordentlich schönen Preisen für ihren Einsatz bedacht. An dieser Stelle sei allen Preispendern der herzlichste Dank für ihre Grosszügigkeit ausgesprochen. Im Verlauf des Sonntagnachmittags besuchte Vorsteher Johannes Kaiser in Begleitung der Kommissionsvorsitzenden Jugend und Alter Doris Wohlwend den Anlass, und überbrachten die Grüsse und den Dank der Gemeindevertretung an die Organisatoren und an die Teilnehmenden.

Einen besonderen Dank verdienen dabei die Leiterin der Koordi-

nationsstelle Jugend und Senioren Andrea Dirschl mit den Helfern Alois Matt und Gebhard Kieber, sowie das diensttuende Personal Gretel Leonardi und Irmgard Zerwas, die die Gäste mit wohl-schmeckender Bohnensuppe und Bülle «Marke Zerwas» und diversen Getränken auf das Beste versorgten.

Zum Schluss noch wichtige Termine: Am Mittwoch, den 4. Dezember findet ein weiterer Mittagstisch statt. Menu: Gemüse-suppe, «Kratzete» genannt Kaiserschmarren mit Apfelmus. Preis Fr. 12,-. Am 1. Dezember und 8.

Dezember bleibt das Poststüble, wegen Abhaltung anderer Anlässe in unserer Gemeinde, geschlossen.

Koordinationsstelle Jugend und Senioren

Letzte Gelegenheit!

VADUZ – Die drei Harmonie-Sennen auf der «Monte-LiGa»-Alp geben sich kompromissbereit und bieten aufgrund der ungebrochen grossen Nachfrage an ihren dies-jährigen Naturprodukten einen allerletzten Termin für eine Zusatzaufführung an: Dienstag, 10. Dezember 2002. Die restlichen Aufführungen sind ausverkauft! Ab dem 12. 2. 2003 heisst es dann wieder: Das LiGa in Zürich! (keller 62). Karten für die allerletzte Zusatzaufführung vom 10. 12 gibt es per Tel: 239 63 56 (Hotline Ticketverkauf Post Vaduz). Via Internet: www.postcorner.li oder im Direktverkauf: Post Vaduz und Post Eschen. Es lohnt sich auch der Besuch ab 19 Uhr an der Abendkasse, um freigewordene Plätze zu erhalten. Über 00423 230 10 00 können zudem am Vorstellungabend ab 19 Uhr freie Plätze abgefragt werden. Reservierte Karten müssen bis 19.40 Uhr an der Kasse abgeholt werden. Weitere Infos: www.dasliga.com

Familiengottesdienst in Eschen

ESCHEN – Am 1. Dezember um 9.30 Uhr findet in der Pfarrkirche «St. Martin» in Eschen ein Familiengottesdienst unter dem Thema 1. Advent statt. Es würde uns freuen euch an diesem Gottesdienst begrüßen zu dürfen. (Eing.)

Flohmarkt für Patenschaft in Cotahuasi, Peru

ESCHEN – Heute Samstag, den 30. November findet ein Flohmarkt von 9 bis 12 Uhr vor der Post Eschen zu Gunsten einer Schülerherberge in Cotahuasi in Peru, statt.

Vor einigen Jahren hat die Pfarrei Eschen die Patenschaft für dieses Projekt übernommen. Beim Flohmarkt gibt es Spielsachen, Bücher, Modeschmuck, Misteln und viele brauchbare Dinge. Der Erlös wird vom Liechtensteinischen Entwicklungsdienst verdoppelt. Wer gut erhaltene Sachen zu Verfügung stellen möchte, kann diese gerne von 8 bis 8.30 Uhr beim Flohmarktstand vor der Post Eschen abgeben.

Veranstaltet wird dieser Flohmarkt von den Firmlingen von Eschen. (Eing.)

Alpenländische Adventslieder

BALZERS – Die Kirchtagsänger Vorarlberg singen zur Einstimmung in den Advent im Gottesdienst vom 1. Dezember, um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Balzers alpenländische Weisen. Die acht Sänger singen seit fünf Jahren zusammen und sind aufgrund von regelmässigen Auftritten auch in Liechtenstein gut bekannt und gerne gehört.

ANZEIGE

Wenn Weihnachten doch nur dreimal im Jahr wäre ...

Jetzt alle Vorteile des mobilen Telefonierens geniessen, mit den neuesten MMS-Geräten zu sensationellen Preisen von FL1.

WACHTER TV & COMMUNICATIONS AG
Vestelstrasse 14, 9400 Vaduz, Liechtenstein
Tel. 076 300 11 11, Fax 076 300 11 12
www.wachter.li

FL1 mobilkom liechtenstein